

2024

1. Halbjahr

1^{ère} semestre

1° semestre



Wash-day reservation · Programa lavadero · Yikama plani · Plan za pranje

Waschplan · Plan de lessive · Piano di lavaggio

24h-Service-Hotline:
0844 888 222

Schulthess Maschinen AG, CH-6330 Cham/ZG
Telefon 0844 880 880, www.schulthess.ch

Januar · Janvier · Gennaio				Februar · Février · Febbraio				März · Mars · Marzo				April · Avril · Aprile				Mai · Mai · Maggio				Juni · Juin · Giugno			
	7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22
1. Mo/Lu/Lu				1. Do/Je/Gi				1. Fr/Ve/Ve				1. Mo/Lu/Lu				1. Mi/Me/Me				1. Sa/Sa/Sa			
2. Di/Ma/Ma				2. Fr/Ve/Ve				2. Sa/Sa/Sa				2. Di/Ma/Ma				2. Do/Je/Gi				2. So/Di/Do			
3. Mi/Me/Me				3. Sa/Sa/Sa				3. So/Di/Do				3. Mi/Me/Me				3. Fr/Ve/Ve				3. Mo/Lu/Lu			
4. Do/Je/Gi				4. So/Di/Do				4. Mo/Lu/Lu				4. Do/Je/Gi				4. Sa/Sa/Sa				4. Di/Ma/Ma			
5. Fr/Ve/Ve				5. Mo/Lu/Lu				5. Di/Ma/Ma				5. Fr/Ve/Ve				5. So/Di/Do				5. Mi/Me/Me			
6. Sa/Sa/Sa				6. Di/Ma/Ma				6. Mi/Me/Me				6. Sa/Sa/Sa				6. Mo/Lu/Lu				6. Do/Je/Gi			
7. So/Di/Do				7. Mi/Me/Me				7. Do/Je/Gi				7. So/Di/Do				7. Di/Ma/Ma				7. Fr/Ve/Ve			
8. Mo/Lu/Lu				8. Do/Je/Gi				8. Fr/Ve/Ve				8. Mo/Lu/Lu				8. Mi/Me/Me				8. Sa/Sa/Sa			
9. Di/Ma/Ma				9. Fr/Ve/Ve				9. Sa/Sa/Sa				9. Di/Ma/Ma				9. Do/Je/Gi				9. So/Di/Do			
10. Mi/Me/Me				10. Sa/Sa/Sa				10. So/Di/Do				10. Mi/Me/Me				10. Fr/Ve/Ve				10. Mo/Lu/Lu			
11. Do/Je/Gi				11. So/Di/Do				11. Mo/Lu/Lu				11. Do/Je/Gi				11. Sa/Sa/Sa				11. Di/Ma/Ma			
12. Fr/Ve/Ve				12. Mo/Lu/Lu				12. Di/Ma/Ma				12. Fr/Ve/Ve				12. So/Di/Do				12. Mi/Me/Me			
13. Sa/Sa/Sa				13. Di/Ma/Ma				13. Mi/Me/Me				13. Sa/Sa/Sa				13. Mo/Lu/Lu				13. Do/Je/Gi			
14. So/Di/Do				14. Mi/Me/Me				14. Do/Je/Gi				14. So/Di/Do				14. Di/Ma/Ma				14. Fr/Ve/Ve			
15. Mo/Lu/Lu				15. Do/Je/Gi				15. Fr/Ve/Ve				15. Mo/Lu/Lu				15. Mi/Me/Me				15. Sa/Sa/Sa			
16. Di/Ma/Ma				16. Fr/Ve/Ve				16. Sa/Sa/Sa				16. Di/Ma/Ma				16. Do/Je/Gi				16. So/Di/Do			
17. Mi/Me/Me				17. Sa/Sa/Sa				17. So/Di/Do				17. Mi/Me/Me				17. Fr/Ve/Ve				17. Mo/Lu/Lu			
18. Do/Je/Gi				18. So/Di/Do				18. Mo/Lu/Lu				18. Do/Je/Gi				18. Sa/Sa/Sa				18. Di/Ma/Ma			
19. Fr/Ve/Ve				19. Mo/Lu/Lu				19. Di/Ma/Ma				19. Fr/Ve/Ve				19. So/Di/Do				19. Mi/Me/Me			
20. Sa/Sa/Sa				20. Di/Ma/Ma				20. Mi/Me/Me				20. Sa/Sa/Sa				20. Mo/Lu/Lu				20. Do/Je/Gi			
21. So/Di/Do				21. Mi/Me/Me				21. Do/Je/Gi				21. So/Di/Do				21. Di/Ma/Ma				21. Fr/Ve/Ve			
22. Mo/Lu/Lu				22. Do/Je/Gi				22. Fr/Ve/Ve				22. Mo/Lu/Lu				22. Mi/Me/Me				22. Sa/Sa/Sa			
23. Di/Ma/Ma				23. Fr/Ve/Ve				23. Sa/Sa/Sa				23. Di/Ma/Ma				23. Do/Je/Gi				23. So/Di/Do			
24. Mi/Me/Me				24. Sa/Sa/Sa				24. So/Di/Do				24. Mi/Me/Me				24. Fr/Ve/Ve				24. Mo/Lu/Lu			
25. Do/Je/Gi				25. So/Di/Do				25. Mo/Lu/Lu				25. Do/Je/Gi				25. Sa/Sa/Sa				25. Di/Ma/Ma			
26. Fr/Ve/Ve				26. Mo/Lu/Lu				26. Di/Ma/Ma				26. Fr/Ve/Ve				26. So/Di/Do				26. Mi/Me/Me			
27. Sa/Sa/Sa				27. Di/Ma/Ma				27. Mi/Me/Me				27. Sa/Sa/Sa				27. Mo/Lu/Lu				27. Do/Je/Gi			
28. So/Di/Do				28. Mi/Me/Me				28. Do/Je/Gi				28. So/Di/Do				28. Di/Ma/Ma				28. Fr/Ve/Ve			
29. Mo/Lu/Lu				29. Do/Je/Gi				29. Fr/Ve/Ve				29. Mo/Lu/Lu				29. Mi/Me/Me				29. Sa/Sa/Sa			
30. Di/Ma/Ma								30. Sa/Sa/Sa				30. Di/Ma/Ma				30. Do/Je/Gi				30. So/Di/Do			
31. Mi/Me/Me								31. So/Di/Do								31. Fr/Ve/Ve							

2024

2. Halbjahr

2^{ème} semestre

2° semestre



Wash-day reservation · Programa lavadero · Yikama plani · Plan za pranje

Waschplan · Plan de lessive · Piano di lavaggio

24h-Service-Hotline:
0844 888 222

Schulthess Maschinen AG, CH-6330 Cham/ZG
Telefon 0844 880 880, www.schulthess.ch

Juli · Juillet · Luglio				August · Août · Agosto				September · Septembre · Settembre				Oktober · Octobre · Ottobre				November · Novembre · Novembre				Dezember · Décembre · Dicembre			
	7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22		7-12	12-17	17-22
1. Mo/Lu/Lu				1. Do/Je/Gi				1. So/Di/Do				1. Di/Ma/Ma				1. Fr/Ve/Ve				1. So/Di/Do			
2. Di/Ma/Ma				2. Fr/Ve/Ve				2. Mo/Lu/Lu				2. Mi/Me/Me				2. Sa/Sa/Sa				2. Mo/Lu/Lu			
3. Mi/Me/Me				3. Sa/Sa/Sa				3. Di/Ma/Ma				3. Do/Je/Gi				3. So/Di/Do				3. Di/Ma/Ma			
4. Do/Je/Gi				4. So/Di/Do				4. Mi/Me/Me				4. Fr/Ve/Ve				4. Mo/Lu/Lu				4. Mi/Me/Me			
5. Fr/Ve/Ve				5. Mo/Lu/Lu				5. Do/Je/Gi				5. Sa/Sa/Sa				5. Di/Ma/Ma				5. Do/Je/Gi			
6. Sa/Sa/Sa				6. Di/Ma/Ma				6. Fr/Ve/Ve				6. So/Di/Do				6. Mi/Me/Me				6. Fr/Ve/Ve			
7. So/Di/Do				7. Mi/Me/Me				7. Sa/Sa/Sa				7. Mo/Lu/Lu				7. Do/Je/Gi				7. Sa/Sa/Sa			
8. Mo/Lu/Lu				8. Do/Je/Gi				8. So/Di/Do				8. Di/Ma/Ma				8. Fr/Ve/Ve				8. So/Di/Do			
9. Di/Ma/Ma				9. Fr/Ve/Ve				9. Mo/Lu/Lu				9. Mi/Me/Me				9. Sa/Sa/Sa				9. Mo/Lu/Lu			
10. Mi/Me/Me				10. Sa/Sa/Sa				10. Di/Ma/Ma				10. Do/Je/Gi				10. So/Di/Do				10. Di/Ma/Ma			
11. Do/Je/Gi				11. So/Di/Do				11. Mi/Me/Me				11. Fr/Ve/Ve				11. Mo/Lu/Lu				11. Mi/Me/Me			
12. Fr/Ve/Ve				12. Mo/Lu/Lu				12. Do/Je/Gi				12. Sa/Sa/Sa				12. Di/Ma/Ma				12. Do/Je/Gi			
13. Sa/Sa/Sa				13. Di/Ma/Ma				13. Fr/Ve/Ve				13. So/Di/Do				13. Mi/Me/Me				13. Fr/Ve/Ve			
14. So/Di/Do				14. Mi/Me/Me				14. Sa/Sa/Sa				14. Mo/Lu/Lu				14. Do/Je/Gi				14. Sa/Sa/Sa			
15. Mo/Lu/Lu				15. Do/Je/Gi				15. So/Di/Do				15. Di/Ma/Ma				15. Fr/Ve/Ve				15. So/Di/Do			
16. Di/Ma/Ma				16. Fr/Ve/Ve				16. Mo/Lu/Lu				16. Mi/Me/Me				16. Sa/Sa/Sa				16. Mo/Lu/Lu			
17. Mi/Me/Me				17. Sa/Sa/Sa				17. Di/Ma/Ma				17. Do/Je/Gi				17. So/Di/Do				17. Di/Ma/Ma			
18. Do/Je/Gi				18. So/Di/Do				18. Mi/Me/Me				18. Fr/Ve/Ve				18. Mo/Lu/Lu				18. Mi/Me/Me			
19. Fr/Ve/Ve				19. Mo/Lu/Lu				19. Do/Je/Gi				19. Sa/Sa/Sa				19. Di/Ma/Ma				19. Do/Je/Gi			
20. Sa/Sa/Sa				20. Di/Ma/Ma				20. Fr/Ve/Ve				20. So/Di/Do				20. Mi/Me/Me				20. Fr/Ve/Ve			
21. So/Di/Do				21. Mi/Me/Me				21. Sa/Sa/Sa				21. Mo/Lu/Lu				21. Do/Je/Gi				21. Sa/Sa/Sa			
22. Mo/Lu/Lu				22. Do/Je/Gi				22. So/Di/Do				22. Di/Ma/Ma				22. Fr/Ve/Ve				22. So/Di/Do			
23. Di/Ma/Ma				23. Fr/Ve/Ve				23. Mo/Lu/Lu				23. Mi/Me/Me				23. Sa/Sa/Sa				23. Mo/Lu/Lu			
24. Mi/Me/Me				24. Sa/Sa/Sa				24. Di/Ma/Ma				24. Do/Je/Gi				24. So/Di/Do				24. Di/Ma/Ma			
25. Do/Je/Gi				25. So/Di/Do				25. Mi/Me/Me				25. Fr/Ve/Ve				25. Mo/Lu/Lu				25. Mi/Me/Me			
26. Fr/Ve/Ve				26. Mo/Lu/Lu				26. Do/Je/Gi				26. Sa/Sa/Sa				26. Di/Ma/Ma				26. Do/Je/Gi			
27. Sa/Sa/Sa				27. Di/Ma/Ma				27. Fr/Ve/Ve				27. So/Di/Do				27. Mi/Me/Me				27. Fr/Ve/Ve			
28. So/Di/Do				28. Mi/Me/Me				28. Sa/Sa/Sa				28. Mo/Lu/Lu				28. Do/Je/Gi				28. Sa/Sa/Sa			
29. Mo/Lu/Lu				29. Do/Je/Gi				29. So/Di/Do				29. Di/Ma/Ma				29. Fr/Ve/Ve				29. So/Di/Do			
30. Di/Ma/Ma				30. Fr/Ve/Ve				30. Mo/Lu/Lu				30. Mi/Me/Me				30. Sa/Sa/Sa				30. Mo/Lu/Lu			
31. Mi/Me/Me				31. Sa/Sa/Sa								31. Do/Je/Gi								31. Di/Ma/Ma			